

LE MONDE MAGAZINE

Journaliste indépendant, l'auteur a séjourné trois semaines au Sri Lanka en partie grâce à l'appui du Fonds de développement Sri Lanka Canada, un programme de la Société asiatique des partenaires financé par l'Agence canadienne de développement international (ACDI).



SRI LANKA

Des curieux regardent les cadavres de 182 Tamouls rebelles tués quand les troupes gouvernementales ont repoussé une attaque de la guérilla sur quatre bases militaires.

La guerre qui ne finit plus

CARL MARTIN
collaboration spéciale

■ VAVUNIYA, SRI LANKA — Debout devant sa maison de boue et de paille, V. Ponnaiah, 60 ans, déplore l'impact d'une guerre.

Déjà, nous étions tous des amis, affirme l'homme tamoul entouré de sa femme et de son fils de 14 ans. Maintenant, lorsqu'on rencontre un Cinghalais dans la rue, on se demande : « Est-ce que cette personne nous veut du mal ? »

Derrière lui, des coups de feu lointains résonnent; ces phares puissants en provenance d'installations militaires à quelques kilomètres de là illuminent le crépuscule.

« Ce sont les politiciens qui enflamment les tensions raciales à travers leurs discours et leur propagande,

lance M. Ponnaiah qui a jadis été malmené par des militaires sri lankais. Nous (les Tamouls) sommes devenus des boucs émissaires ».

M. Ponnaiah est l'une des victimes de la guerre de séparation du Sri Lanka. Ce conflit, profondément raciste, oppose les Tigres de libération de l'Eelam tamoul (LTTE), qui revendiquent un État séparé — appelé Eelam ou « terre précieuse » — pour la minorité tamoule du nord et de l'est de l'île et le gouvernement à majorité cinghalaise du Sri Lanka.

Douze ans et 35 000 morts plus tard, la guerre ne montre aucun signe de ra-



V. Ponnaiah, 60 ans, à droite et son fils, des victimes de la guerre séparatiste du Sri Lanka.

lentissement. Les hostilités ont repris de plus belle le 19 avril quand les Tigres ont unilatéralement mis fin à un cessez-le-feu négocié quatre mois auparavant. Depuis plus de 1500 personnes ont perdu la vie.

Pourtant, il y a un an les Sri Lankais avaient raison d'espérer une fin rapide de la guerre. « Le 16 août 1994, Chandrika Kumaratunga, membre d'une dynastie familiale qui a souvent occupé le pouvoir depuis 1956, a été élue premier ministre grâce à un discours de réconciliation avec la LTTE ». « En novembre, elle a remporté la présidence du pays et sa mère, Sirima Bandaranaike, est de-

venue premier ministre pour une deuxième fois. »

Des observateurs disent que madame Kumaratunga a misé son avenir politique sur une paix durable avec la LTTE en leur tendant « la main de l'amitié ». Le 8 janvier, elle a pu obtenir un cessez-le-feu avec le chef des Tigres, Velupillai Prabhakaran. La présidente a démontré sa bonne foi en levant en partie un embargo économique qui a grandement nuit à la vie quotidienne de la population tamoule qui réside dans le territoire contrôlé par les rebelles.

Or, certains remettent en question les mobiles du gouvernement. « La décision du gouvernement d'amorcer des pourparlers pour la paix était une ruse visant, à attirer l'aide internationale », dénonce un membre d'un ordre religieux qui oeuvre à Jaffna et qui a demandé l'anonymat.



Chandrika Kumaratunga, après avoir été premier ministre du Sri Lanka, est maintenant présidente de ce pays. Sa mère, Sirima Bandaranaike, est devenue premier ministre pour une deuxième fois.

Voir LA GUERRE en B2 ►

Cinghalais, Tamouls et Musulmans: tous ont peur maintenant

■ « Les Cinghalais, les Tamouls et les Musulmans: tous ont peur maintenant », déclare Ananda Thero, un moine bouddhiste du temple de Sri Dalada Vivadaya, près de Vavuniya.

Situé à proximité de la zone de démarcation militaire qui sépare le sud du nord occupé par la LTTE, ce temple est en plein feu de l'action depuis le début de la guerre. Au cours des années 1980, Ananda Thero raconte que l'armée sri lankaise avait l'habitude de terroriser les villageois en guise de représailles sur la population tamoule après une offensive de la LTTE. Mais la plupart du

temps, l'armée ne faisait aucune distinction entre les Tamouls et les Cinghalais: tout le monde y passait.

« Ces événements m'ont fait pleurer », dit Ananda Thero.

Son temple est devenu un véritable sanctuaire: au premier signe de combat, les Tamouls, des Cinghalais ainsi que des Musulmans viennent s'y réfugier. Ces derniers représentent une autre triste dimension de cette guerre. 8 % des Sri Lankais sont musulmans. Le LTTE a systématiquement chassé les Musulmans ainsi que leurs voisins cinghalais qui habitaient la pé-



Ananda Thero, un moine bouddhiste du temple de Sri Dalada Vivadaya près de Vavuniya.

ninsule de Jaffna — « un nettoyage ethnique » visant à donner un avantage démographique aux Tamouls.

LA ROUTE COLOMBO-JAFFNA

« Je hais ce maudit Eelam tamoul ! » Cette exclamation pleine de frustration et d'amertume est lancée par un commerçant tamoul en quittant la base militaire de Thandikulam. Il s'apprête à continuer son trajet de Colombo, la capitale du Sri Lanka, à Jaffna. L'homme lance une autre série de jurons en trébuchant sous le poids de sacs de marchandises qu'il vient de faire inspecter.

Avant la guerre, le trajet Colombo-Jaffna prenait cinq heures. Aujourd'hui, il en prend deux jours !

Situé à trois kilomètres du territoire occupé par la LTTE, la base de Thandikulam reçoit quotidiennement près de 2000 personnes — surtout des Tamouls et quelques étrangers mais aucun Cinghalais — il serait suicidaire pour ces derniers de traverser en territoire rebelle. La plupart des voyageurs sont des gens d'affaires tamouls. Ils rapportent des produits du sud qu'ils revendent à des prix exorbitants aux habitants du nord qui souffrent de l'embargo économique imposé par le gouvernement sri lankais.

Voir TOUS ONT PEUR en B2 ►








Un p'tit dix sous fait jaser gros!

CANTEL Les heures amig

Appels locaux à 10¢ la minute de 18h à 8h, en semaine, et pendant tout le week-end! Pour plus d'informations, composez le **1 800 263-8867**

TOUS ONT PEUR Les réfugiés sont découragés

Suite de la B1

En raison de l'embargo, 27 produits sont interdits de transport vers le nord, dont les piles, les pièces d'automobiles, les boussoles et, bien sûr, les munitions. Durant le cessez-le-feu, la liste des produits interdits a été réduite à huit. Mais l'électricité n'a pas encore été rétablie.

Un des militaires responsables de la base de Thandikulam montre un pain de savon Sunlight, confisqué quelques heures auparavant. Par un trou percé dans le savon, on peut voir une bougie à moteur qui y est cachée. Certains objets confisqués sont plus dangereux que d'autres. « Il y a deux semaines, raconte le soldat, nous avons découvert une femme du LTTE qui transportait cinq mines à pression. Elle s'appropriait à prendre le train vers Colombo ».

À Thandikulam, une centaine de militaires et de policiers ont la tâche de fouiller chaque voyageur. Valises, boîtes de marchandises et sacs remplis de vivres sont étalés sur de

longs bacs de ciment et inspectés au peigne fin.

À droite, l'un d'entre eux déchire brusquement des boîtes de cornets de crème glacée ; à gauche, un autre déploie une série de rouleaux de tissus. Non loin de là, une dizaine de militaires ouvrent des centaines d'enveloppes de photos, les examinant soigneusement, à la recherche de photographies d'installations militaires.

Pendant ce temps, les voyageurs patientent. Ceux qui vont à Jaffna devront affronter une route périlleuse après avoir traversé la ligne de démarcation militaire. De là, des membres du LTTE les amèneront (pour une somme faramineuse) à Jaffna. Le trajet se fera d'abord par autobus et, plus tard, par traversier.

Rite Sebastian, une journaliste de l'agence de presse Indian Express, l'a fait en septembre dernier. « C'est un voyage pénible, narrette-elle. Nous étions dans une petite barque, avec des membres du LTTE armés jusqu'aux dents. Les flots nous ballotaient d'un côté et de l'autre. À quelques reprises, nous avons dû débarquer à cause du manque de profon-

deur. J'étais trempée jusqu'aux os. »

Les revirements constatés depuis un an ont découragé plusieurs : d'abord une lueur d'espoir avec l'élection de Mme Kumaratunga, et sa promesse de négocier la paix avec le LTTE; puis, en avril, les relations entre le gouvernement et les rebelles s'effondraient.

Vasanth Kumar, âgé de 23 ans, est un Tamoul. Il habite avec ses parents et sa sœur à Sithampapuram, un camp des Nations unies où se trouvent quelque 4200 réfugiés tamouls. Après l'assassinat de son beau-frère par le gouvernement en 1989, il a fui le Sri Lanka pour se réfugier en Inde avec sa famille. Ils sont revenus il y a huit mois, espérant s'établir à Omantai, le village de son enfance, occupé par le LTTE.

L'élection d'un nouveau gouvernement, en août 1994, et sa promesse d'établir des pourparlers de paix avec les Tigres ont convaincu plusieurs réfugiés de revenir de l'Inde. La guerre reprenant, ils en ont assez.

« Nous sommes tannés de la guerre, lance M. Kumar. Nous voulons la paix et une vie nouvelle ».



Antopillai Johnpinton, un Tamoul de 45 ans, est invalide depuis qu'une bombe de l'armée du Sri Lanka lui est tombée dessus, en 1987. Il habite au camp de l'ONU de Sithampapuram, dans le nord du Sri Lanka.

Les vendredi et samedi 4 et 5 août,
place aux populaires journées...

Aubaines mystère

10% à 25% de rabais

Un superchoix* d'articles à prix ordinaire, soldés ou en liquidation!

• Vêtements (incluant les vêtements soldés ou en liquidation signés Jones New York, Liz Claiborne, Peter Nygård Signature, DKNY, Ellen Tracy, Company, Tahari, Arne Klein II et A-line; mais excluant les vêtements à prix ordinaire de ces mêmes couturiers) pour femme, vêtements (excluant les chemises habillées) pour homme et vêtements pour enfant; accessoires mode et chaussures (excluant les chaussures Brown) pour tous • Bijoux mode • Appareils électriques d'hygiène personnelle • Articles ménagers • Articles de sport • Lampes • Friandises, etc.
*Exceptions sur la carte Aubaines mystère ou affichées en magasin.

30% à 50% de rabais

Un superchoix* d'articles à prix ordinaire!

• Chemises habillées pour homme • Montres précieuses ou de diamants • Bijoux en perles de culture, rondes ou d'eau douce • Bijoux en jade • Gravures • Oreillers étiquetés à moins de 20 \$ • Serviettes jacquard et imprimées • Articles-cadeaux du rayon de la verrerie • Verres à pied • Lingerie (excluant la lingerie pour jeune et celle en paquet économique ou à bas prix au quotidien) • Couettes • Linge de table, etc.
*Exceptions sur la carte Aubaines mystère ou affichées en magasin.

50% de rabais

Articles à prix ordinaire: bijoux en or 10 ct et 14 ct (excluant les bagues, et les bijoux en or à prix vedette se terminant par 99 c), serviettes unies, oreillers étiquetés à plus de 20 \$, matelas et sommiers (excluant ceux de marque Home Studio®), batteries de cuisine étiquetées à plus de 250 \$ et articles suivis assortis, vaisselle Royal Albert et Johnson Bros.

Les articles énumérés ci-dessus ne sont pas admissibles aux rabais de 10% à 25% et de 30% à 50% de la carte Aubaines mystère.

25% de rabais

Les gros électroménagers Beaumark à prix ordinaire!

PAS DE TPS**

Articles à prix ordinaire ou de solde: gros électroménagers de marques nationales, matelas et sommiers Home Studio®. Articles à prix ordinaire: meubles Home Studio®, téléviseurs, magnétoscopes, caméscopes, chaînes stéréo (excluant les articles à prix déjà réduits) et appareils électroniques Beaumark®.
**Nous donnons un rabais équivalent à la TPS.

Les articles énumérés ci-dessus ne sont pas admissibles aux rabais de 10% à 25% et de 30% à 50% de la carte Aubaines mystère.

Les rabais de 10% à 25% et de 30% à 50% de la carte Aubaine mystère ne peuvent être combinés.



la Baie

Compagnie de la Baie d'Hudson

L'AVANTAGE DES MEILLEURS PRIX®

LA GUERRE

La présidente ne semble plaire à personne

Suite de la B1

Il rapporte que la levée partielle de l'embargo économique a à peine amélioré le sort des Tamouls habitant la péninsule de Jaffna, le berceau du mouvement séparatiste. À titre d'exemple, l'homme cite la pénurie de pain qui existait en territoire occupé, qui a continué à perdurer pendant le cessez-le-feu.

« Le gouvernement a dit qu'il avait fait des concessions en levant l'embargo. Mais leurs efforts timides nous ont insultés, nous qui avons été privés pendant si longtemps ».

MAUVAISE FOI

Dans une lettre datée du 18 avril, M. Prabhakaran a lui-même accusé le gouvernement de Mme Kumaratunga de négocier de mauvaise foi. « Votre gouvernement ne semble pas intéressé à négocier une paix durable... Il n'y a aucun doute que vous vous êtes servi de la cessation des hostilités pour renforcer vos forces armées... Nous avons donc pris la triste décision de nous retirer des pourparlers pour la paix ».

Le lendemain, des « tigresses » du LTTE ont coulé deux navires de la marine sri lankaise amarrés dans le port de Trincomalee, tuant 12 marins ainsi que les deux responsables de l'attentat.

Le 9 juillet, à la veille de l'assaut « Opération Leap Forward », lancé sur la péninsule de Jaffna par 15 000 soldats de l'armée contre le LTTE, Mme Kumaratunga a déclaré que son gouvernement était « prêt à faire la guerre aujourd'hui afin de faire la paix demain ».

À la suite de cette offensive, l'organisme Médecins sans frontières rapporte que 300 000 Tamouls, soit un tiers de la population de la péninsule, ont fui leur maison. Ce nombre vient s'ajouter aux 515 000 personnes qui avaient déjà été déplacées par le conflit, avant le mois de juillet, dans l'ensemble du pays. Et ce, sur une population totale de 19 millions d'habitants.

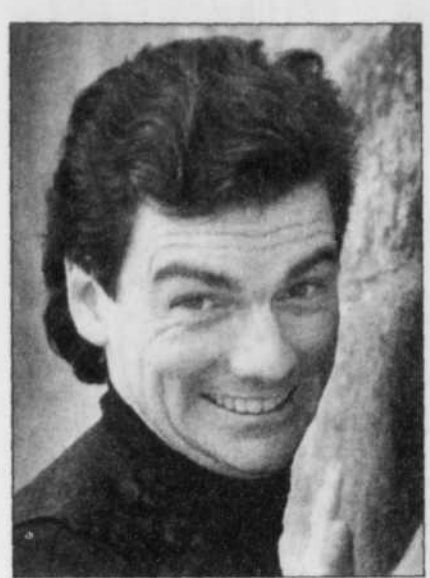
Lors d'une conférence de presse en juillet, le porte-parole de l'armée sri lankaise n'a pas caché les intentions du gouvernement. « Nous devons libérer Jaffna, a déclaré le brigadier Sarath Munasinghe. Jaffna fait partie de notre pays ». « Notre but est de tuer le plus de terroristes possible », a-t-il déclaré quelques jours plus tard, en parlant des membres du LTTE.

La présidente s'approprierait à offrir aux Tamouls une décentralisation massive des pouvoirs de l'État dans le nord et l'est du pays. Mais certains disent qu'elle veut d'abord démontrer la supériorité de l'armée avant d'amorcer une nouvelle tentative de négociations avec le LTTE.

Entretiens, Mme Kumaratunga a d'autres problèmes en plus de la guerre, qui risquent de miner ses efforts de paix. Par exemple, l'investissement en provenance de l'étranger s'est volatilisé depuis son ascension au pouvoir, en 1994. Des analystes financiers ont blâmé sa politique monétaire, la qualifiant d'ambiguë.

On l'accuse de vouloir plaire d'une part aux gens d'affaires et, d'autre part, au mouvement syndical. En bout de ligne, estime l'éditorialiste d'un quotidien de Colombo, elle ne semble pas être capable de plaire à personne, ce qui risque de lui coûter la confiance du Parlement et de l'électorat.

ARTS SPECTACLES



Michaël Rancourt



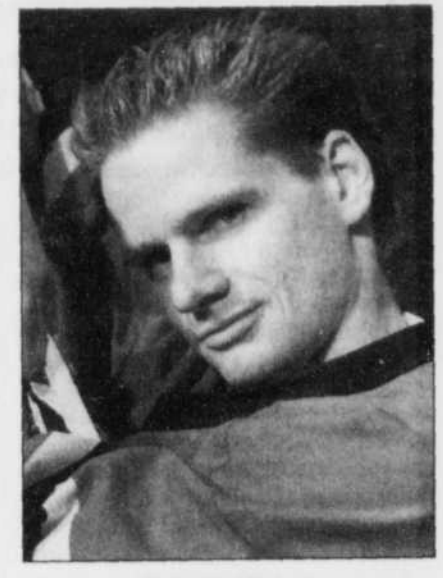
Jean-Marc Parent



Lèvesque et Turcotte



Claudine Mercier



François Morency

Une série « Juste pour rire » à Québec

Mais seulement pour les plus chanceux...

MYLÈNE PARADIS
Le Soleil

■ QUÉBEC — Le sport ne fait plus rire les gros commanditaires de la ville de Québec. Pour retrouver le sourire, la brasserie Labatt a décidé de faire appel aux grands noms de l'humour québécois. Aux grands maux, les grands remèdes!

Six spectacles mettant en vedette Jean-Marc Parent, Claudine Mercier, le duo Lèvesque & Turcotte, Michaël Rancourt, François Morency, Jean-Michel Anctil et Jean Boucher prendront l'affiche entre les mois de septembre et mai. Près de 1300 chanceux pourront assister aux représentations présentées

à la Salle Albert-Rousseau. Chanceux parce que tous les billets seront attribués au hasard lors de différentes promotions qui se tiendront jusqu'en mai. Une soixantaine de détaillants de la région offriront des coupons de participation au concours et la station de radio CHIK-FM fera tirer en ondes des billets pour chaque spectacle.

Il faudra également surveiller le camion Labatt Bleue, à lunettes et moustache, qui sillonnera la région de Québec pour offrir des billets. À bord du drôle de camion, une équipe d'animation se rendra sur les sites d'activités de la région pour faire participer les gens à différents jeux où l'humour est de la partie. Attendez-vous à rigoler, ou encore à être la risée, pour mériter vos billets. Le camion « Drôlement bonne », de Labatt Bleue, sera sur le site de Plein Art les 3 et 13 août et à la Plage Germain, le 6. Si la chance vous sourit, assurez-vous d'arriver tôt au spectacle. Les billets ne donnent pas droit à des sièges réservés, les premiers arrivés au-

ront les meilleures places lors de ces soirées d'humour privées. « On a plus de chance de rire lors de ces spectacles que d'avoir une ligue de hockey dans la capitale. » Michel Lèvesque, directeur général de la Brasserie Labatt à Québec, assure que les retombées de l'humour sont plus intéressantes que celles du sport par les temps qui courent. LES HUMORISTES EN SCÈNE La ville de Montréal a eu son Festival Juste pour rire, au tour de Québec maintenant de passer à l'humour. La série de spectacles débutera avec une improvisation de Jean-Marc Parent, le 5 septembre.

Le 24 octobre, ce sera au tour de Claudine Mercier de monter sur scène pour présenter son « one woman show ». En décembre, Lèvesque et Turcotte « se reproduisent », le 19, et le 30 janvier, l'imitateur Michaël Rancourt présentera le dernier spectacle de l'année. Puis, quelques mois de relâche avant la soirée d'humour mettant en vedette François Morency en compagnie de Jean-Michel Anctil et du magicien humoriste, Jean Boucher, le 19 mars. Pour clôturer le tout, un spectacle surprise en mai. La date précise et le nom de l'artiste invité ne sont pas encore dévoilés.

LE SOLEIL
ABONNEMENT 686-3344

KEVIN COSTNER
AU-DELÀ DE L'HORIZON SE CACHE LE SECRET D'UN NOUVEAU MONDE

UN MONDE SANS TERRE
version française de WATERWORLD

13 LAISSEZ-PASSER REFUSÉS

PLACE CHAREST 529-9745 GALERIES DE LA CAPITALE 628-2455 CINEMA LIDO 837-0234 CINEMA LUMIERE 387-7743
Duport et Boul. Charest 1401 boul. des Galeries Promenades Lévesque-Couture Cité-Maria-de-Bonheur

CINE-PARC ST-GEORGES 228-8383 CINE-PARC BEAUPORT 667-5362 CINE-PARC DE LA COLLINE 831-0778
155e rue Est Route 40 (sortie 220) Route 20 (sortie 311)

DÈS DEMAIN! 2e film aux ciné-parcs Beauport et De la Colline: "APOLLO 13"

"UN FILM FAMILIAL À NE PAS MANQUER!"
"UN FILM RARE ET MERVEILLEUX."
Ce "Babe" est une perle.
Paris Spilner, WPLG-TV

BABE
version française

DÈS DEMAIN! PLACE CHAREST 529-9745 CINEMA LIDO 837-0234 ST-GEORGES 228-7540
Duport et Boul. Charest Promenades Lévesque-Couture 31-Cadillac-de-Bonheur

LE CINÉMA
FAMOUS PLAYERS
CES HORAIRES COUVRENT LA PÉRIODE DU 28 JUIL. AU 3 AOÛT

GALERIES de la CAPITALE 628-2455 & 5401 boul. des Galeries

OPÉRATION DUMBO (G) DOLBY 12h15, 14h30, 16h45, 19h10, 21h30
EXPRESS EN PÉRIL (13+) DIGITAL 12h10, 14h15, 16h20, 19h, 22h
MOI PAPA (G) DOLBY 12h30, 14h45, 17h05, 19h15, 21h30
POCAHONTAS V.F. (G) DOLBY 12h05, 14h10, 16h15, 18h20, 20h30
L'INDIEN DU PLACARD (G) DOLBY 12h20, 14h35, 16h55
ESPÈCES (13+) DOLBY 19h20, 21h50
BATMAN À JAMAIS (13+) DOLBY 21h40
MON AMI WILLY 2 (G) DOLBY 12h25, 14h40, 17h, 19h30

STE-FOY 656-0592 & 2500 boul. Laurier

APOLLO 13 V.F. (G) DIGITAL 12h15, 16h, 19h, 21h50
LE PREMIER CHEVALIER (G) DOLBY 12h45, 18h45
COEUR VAILLANT (16+) 15h15, 21h20
ACCÈS: INTERDIT (G) DOLBY 13h30, 19h15, 19h15, 21h35

CINÉMAS CINÉPLEX ODEON

PLACE CHAREST
Coin Du Pont et Charest
529-9745 \$4.99*

MATINÉES

*Matinées à 4,99\$ lun., jeu. et ven., mardi et mercredi à 4,99\$ toute la journée (samedis et dimanches et des jours fériés: tarif régulier)

CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL

CINE-PARC BEAUPORT 667-5362
CINE-PARC DE LA COLLINE 831-0778

"LE FILM LE PLUS DRÔLE DE L'ANNÉE!"

HUGH GRANT
Le Retour de "Mr. DeMille" Van Préaux, La Comédie de L'É

MOI, PAPA?
version française de NINE MONTHS

A Place Charest et Galeries de la Capitale.

BUZZ LOCK

Son permis de conduire. Ses cartes de crédit. Son compte de banque. Son identité. EFFACÉS.

ACCÈS INTERDIT
version française de THE NET

A Place Charest, Lévis, St-Georges, Ste-Foy et Cine-parc Beauport. 2e film au c.p.: "LE PREMIER CHEVALIER"

Passport

Pierre Craig

L'ENNEMI RETROUVÉ

On ne peut évoquer le Salvador sans penser à la guerre civile qui a ravagé, de 1980 à 1991, ce petit pays d'Amérique centrale. Ce qu'il faut cependant savoir de cette guerre des plus meurtrières, c'est qu'elle a son origine dans une profonde injustice sociale. Depuis des générations, le Salvador est en effet pratiquement sous le contrôle d'une poignée de riches et influentes familles du pays. Or, on s'en doute, cette situation laisse dans la souffrance et la pauvreté la majorité de la population salvadorienne. Jaime Hill est l'un de ces riches capitalistes salvadoriens. Littéralement bouleversé par l'expérience de son enlèvement par les rebelles, il se convertit bientôt à leur cause. Avec le chef des troupes révolutionnaires, il tente, depuis les accords de paix de 1991, de réconcilier la nation déchirée. Aujourd'hui à **Passport**, le récit inouï de deux hommes qui tentent l'impossible pour faire cesser les souffrances de tout un peuple. Deux hommes porteurs d'un message de paix et de pardon.

Ce soir
21 h

SRC Télévision
LE SOLEIL

RÉSERVEZ À L'AVANCE 627-4688

IMAX®
LE THÉÂTRE

UN PARADIS SOUS LA MER
PROGRAMME SIMPLE à 10 h, 12 h, 14 h et 16 h.

EN DIRECT DE L'ESPACE
PROGRAMME SIMPLE à 11 h, 13 h et 15 h.

Représentations tous les jours, de 10 h à 21 h.
Programme double en soirée (17 h, 19 h et 21 h) et en option dès 10 h.

À un pas du Parc Récréatif! POUR TOUT SAVOIR EN TOUT TEMPS SUR VOTRE THÉÂTRE IMAX...

GALERIES DE LA CAPITALE
SORTEZ DE VOTRE TRAIN-TRAIN!

LE SOLEIL
TELE 4

INFO : 627-IMAX® OU 1800 643 IMAX®

André Chouinard fait place à Daniel Mathieu et Michel Trahan

CBV Bonjour devient CBV Matin, de 6h à 9h

MATHIEU BOIVIN
Le Soleil

■ QUÉBEC — Adieu «CBV Bonjour», bienvenue «CBV Matin»! À compter du 28 août, les auditeurs matinaux de la radio d'État à Québec feront connaissance avec Daniel Mathieu et Michel Trahan, le duo retenu pour animer le segment de 6h à 9h.

Daniel Mathieu et Michel Trahan sont des animateurs chevronnés. Le premier animait depuis un certain temps l'émission *Québec Express*, tandis que le second a roulé sa bosse dans le milieu radiophonique, de Rimouski à Windsor, en passant par Montréal.

Les deux animateurs promettent une émission divertissante, audacieuse et spontanée. Alors que Daniel Mathieu propose «une part d'information très consistante», Michel Trahan, lui, affirme son désir de «faire *swinger* l'ensemble de l'émission, en additionnant ici et là des éléments sonores dynamiques, qui contribueront à mettre les événements en relief».

Denis Angers, réalisateur à CBV, parle d'«un changement en profondeur du concept d'émission matinale. L'ancien concept fonctionnait assez

bien, nos cotes d'écoute au quart d'heure étaient en remontée, mais un rafraîchissement en profondeur de la formule s'imposait».

La station AM de Radio-Canada sera donc maintenant sur le duo d'animateurs, qui sera entouré de chroniqueurs ponctuels aux arts et spectacles, aux sports, ainsi qu'à l'actualité internationale, nationale et régionale. Ces chroniqueurs rempliront leur office à heure fixe, ce qui, selon M. Angers, aura pour effet de «fidéliser l'auditoire».

SIC TRANSIT...

André Chouinard était, jusqu'au début de ses présentes vacances, le «morning man» de *CBV Bonjour*. Le changement de formule lui a coûté son siège les jours de semaine, mais il ani-

mera toutefois l'émission matinale tous les samedis et dimanches.

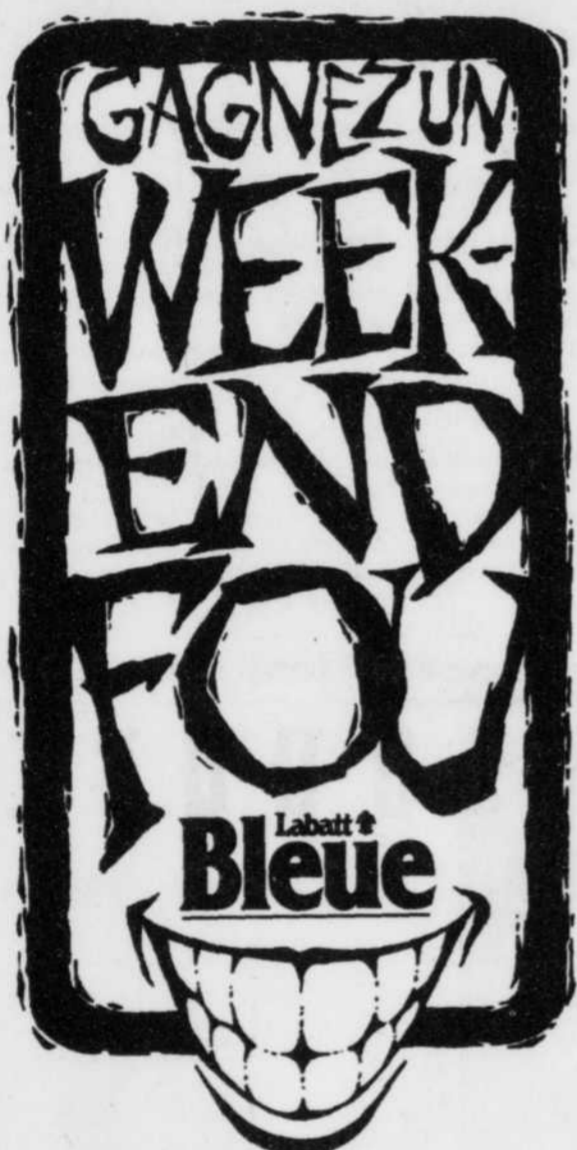
Comment ressent-il tout ce branle-bas? «Ah, c'est sûr que j'aurais aimé continuer sur semaine; et j'aurais très bien pu le faire dans le nouveau concept, mais la décision n'était pas dans mes mains. Je suis un peu déçu pour les auditeurs qui étaient avec nous depuis quatre ans, et qui nous manifestaient leur appréciation de *CBV Bonjour*».

L'animateur croit cependant que les auditeurs vont aimer la nouvelle formule. «Je connais Mathieu et Trahan; ils sont très bons. Trahan, c'est tout un numéro: il est loufoque, mais aussi très sensible et cultivé. Mathieu, lui, est à CBV depuis 91: ses preuves ne sont donc plus à faire. Ce sera un excellent tandem.»

André Chouinard sera donc, dès le 28 août, beaucoup moins accaparé par l'animation radiophonique. Retour à la télévision, peut-être? «Oui, j'ai fait quelques contacts, avoue-t-il, et mon horaire allégué à CBV me permettrait de m'y consacrer. Mais rien n'est certain pour l'instant: j'en saurais plus sous peu.»



Les animateurs Michel Trahan et Daniel Mathieu promettent une émission divertissante, audacieuse et spontanée, à CBV Matin.



Gagnez un Week-end fou Labatt Bleue.

Courez la chance de gagner un Week-end fou Labatt Bleue en racontant cette histoire célèbre.

«S'il est vrai que l'argent ne fait pas le bonheur, disons que les gouvernements font tout pour que l'on soit heureux!»

Daniel Lemire

Conservez cette histoire et racontez-la sur la ligne interactive de CHIK avant 15h en composant le 670-9000. Votre performance pourrait vous faire gagner un Week-end fou Labatt Bleue organisé en collaboration avec les Week-ends fous du Musée Juste pour rire. Un Week-end fou de 3 jours à Montréal à vous bécotter à nos frais au Centre Sheraton, à l'Hippodrome de Montréal, au Musée Juste pour rire, à un Gala ou au Théâtre Juste pour rire. Pour connaître le gagnant du jour, écoutez CHIK entre 16h et 18h. Talent ou pas, tout le monde peut gagner! *

Vous pouvez aussi acheter votre Week-end fou du Musée Juste pour rire, en composant le : 1-800-475-7098.

* Le concours est ouvert aux personnes âgées de 18 ans et plus. Les règlements complets sont disponibles à votre station Radio-Énergie



EN BREF

Un «billet d'or» à Beau Dommage pour sa tournée printanière

L'Association québécoise de l'Industrie du disque, du spectacle et de la vidéo (ADISQ) vient de décerner à Beau Dommage le «billet d'or», un titre qui certifie la vente de plus de 50 000 billets au cours de la tournée québécoise effectuée par le groupe ce printemps, et qui a pris fin en mai. Ce «billet d'or» est le premier à être décerné à un artiste de la chanson depuis trois ans. Le précédent a été remis à la chanteuse Ginette Reno pour son spectacle «L'Essentiel», en 1992. (PC)

HOMMAGE À FÉLIX LECLERC À L'ÎLE D'ORLÉANS

SPECTACLE avec l'ENSEMBLE TIRELOU

le vendredi 4 août - 20h
Église Sainte-Famille, I.O.
entrée: 15 \$

FORFAIT SOUPER-SPECTACLE 35 \$

Restaurants participants:
Auberge le Canard Huppé
St-Laurent 828-2292
Le Moulin de St-Laurent
St-Laurent 829-3888
Restaurant La Plage St-Jean
St-Jean 829-3004

Informations: Ass. touristique de l'Île d'Orléans 828-9411

TVA propose six nouveaux «Grands procès» en octobre

■ MONTRÉAL (PC) — «Silence, s'il vous plaît. Il fait chaud, nous sommes exténués et je vais bientôt commettre un meurtre». Sur le plateau de la série «Les Grands procès» du réseau TVA, il régnait effectivement une chaleur insupportable, mais le réalisateur Mark Blandford trouvait encore le moyen de blaguer.

«Les Grands procès» ont attiré une moyenne de 1,6 million de téléspectateurs l'an dernier, l'épisode sur la petite Aurore ayant atteint un sommet, avec 2,3 millions d'auditeurs.

Six nouvelles reconstitutions dramatiques seront proposées aux téléspectateurs, à compter du mercredi 25 octobre: Durand, Nogaret, Sclater, Côté, Coffin et Cordélia Viau (les deux dernières ayant déjà connu une version cinématographique).

Parmi les causes moins connues, l'affaire Durand fait franchir la frontière américaine aux «Grands procès». Il s'agit de la reconstitution du procès de Raymond Durand, un homme originaire de Hull, accusé en 1992 par ses enfants d'avoir assassiné leur mère, à Houston, 14 ans plus tôt.

L'affaire Côté met en scène une histoire se déroulant en pleine Révolution tranquille. Trois jeunes pensionnaires sont accusés d'avoir tué le portier de leur collège, le frère Joseph. L'affaire Nogaret tourne autour d'une histoire encore plus sordide: l'assassinat d'une enfant de sept ans par un

frère. Enfin, l'affaire Sclater, une histoire de violence conjugale, se déroule en Mauricie, en 1906.

Par ailleurs, la distribution s'annonce particulièrement relevée: Raymond Bouchard, Benoît Brière, Rémy Girard, Patrice L'Écuyer, Yves Soutière et Marina Orsini, entre autres. Le coproducteur Pierre Nadeau agira à nouveau comme présentateur de chaque procès, et il animera, «à vous de juger», qui présente un débat entre invités et acteurs, en plus d'un concours de plaidoirie.

Le Délégué général démissionnaire du Québec à Boston effectuera donc un retour marqué à la télévision, cet automne, puisqu'il animera également «Enjeux», à l'antenne de Radio-Canada.

Mark Blandford, qui avait réalisé les six épisodes de la première série «Les Grands procès», en 1993, et quatre l'an dernier, n'en réalise que deux cette année. La cinéaste Johanne Prigent («La peau et les os», «Blanche est la nuit» et «Les Amoureuses») s'occupera des autres causes.

Phil Collins, Elton John et Clapton 20 fois millionnaires

LONDRES (AFP) — Les célèbres stars du rock Elton John, Eric Clapton et Phil Collins sont parmi les 20 chefs d'entreprise britanniques gagnant plus de 20 millions \$ US par an, rapporte la presse anglaise.

Selon une enquête du Département de recherche sur le travail, un organisme indépendant, les trois musiciens font partie d'une élite de 187 responsables d'entreprise britanniques qui gagnent plus de 500 000 livres (750 000 \$) par an. Le mieux payé du groupe, précise cette enquête, est le promoteur de Formule 1 Bernie Ecclestone, qui a gagné l'an dernier 45 millions de dollars (US).

Phil Collins est second avec 22,3 millions de livres (33 millions \$), suivi par Elton John à 18 millions de livres (27 millions \$), Eric Clapton (13,5 millions de livres ou 20 millions \$), Andrew Lloyd Webber (7 millions de livres ou 10,5 millions \$), et par «le pauvre» Sting avec 5,5 millions de livres, «seulement» 8 millions \$ US.

Un total de 58 chefs d'entreprise britanniques gagnent plus d'un million de livres (1,5 millions \$) par an, ajoutent encore les auteurs de l'enquête, soulignant que le salaire moyen annuel d'un homme, en Grande-Bretagne, est de 15 000 livres (22 500 \$).

Partez pour la CÔTE CALIFORNIENNE avec la SRC et Saturn!



Le 4 septembre à 19 h 30 QUE LE MEILLEUR GAGNE prend des airs de grande soirée pour vous présenter la programmation automne/hiver 1995-1996 de la SRC.

En compagnie de 100 de ses plus grandes vedettes, Radio-Canada et Saturn vous invitent à participer à cette émission spéciale de la Rentrée animée par Gregory Charles. Pour être parmi les meilleurs répondez à la question:

Quel comédien joue le rôle de Moman dans La P'tite Vie?

Les gagnants tirés au hasard seront jumelés aux 10 finalistes-vedettes de cette édition spéciale de QUE LE MEILLEUR GAGNE.

LE GRAND PRIX:

un voyage de 2 semaines pour 2 personnes d'une valeur de 10 000 \$ à Los Angeles et San Francisco, plus 9 forfaits d'une semaine à Vancouver ou Whistler en Colombie-Britannique pour les finalistes.

Soyez de la fête!
Les meilleurs, à vous de jouer...

Le concours LA RENTRÉE-QUE LE MEILLEUR GAGNE

Société Radio-Canada, C.P. 11007 Succ. centre-ville, Montréal, Québec, H3C 4P9



Nom _____ Prénom _____
Adresse _____
Ville _____ Code postal _____
Téléphone () _____ Réponse _____

Fournissez tous les renseignements nécessaires. S'adresser à la SRC pour obtenir une copie du règlement.



VOTRE AGENDA DU 3

ENVOYEZ VOS COMMUNIQUÉS, CINQ JOURS AVANT PUBLICATION, A:

Ginette Casteau, LE SOLEIL, C.P. 1547, succ. terminus, 925, chemin Saint-Louis, Québec, G1R 7J6

CINÉMA

*CINÉPLEX CHAREST (529-9745). Apollo 13 (4) 12h45, 15h40, 18h30, 21h25 (G). Le premier chevalier (5) 13h10, 16h, 18h50, 21h35 (G). Sur la route de Madison (4) 13h, 15h50, 18h50, 21h35 (G). Mon ami Willy II (5) 13h, 15h10, 17h20, 19h40 (G). Express en péril (5) 21h50 (13 ans). Batman à jamais (4) 13h45, 16h25, 19h10 (13 ans). Espèces (5) 21h45 (13 ans). Opération Dumbo (-) 13h40, 16h, 19h35, 21h55 (G). Accès interdit (5) 13h45, 16h15, 19h05, 21h30 (13 ans). Moi, papa (5) 13h15, 15h25, 17h35, 19h50, 22h (G). Prix d'entrée: 8\$, 4,50\$ (65 ans et plus et moins de 14 ans), 4,99\$ avant 18h.

CLAP (650-CLAP). Pendant ton sommeil (5) 12h (G). *Le Facteur (3) 12h45, 17h15, 21h30 (G). Don Juan DeMarco (4) 13h, 17h, 21h (G). Jefferson à Paris (4) 14h10 (G). *Petits meurtres entre amis (3) 15h, 19h (16 ans). *Quand tombe la nuit (4) 15h15, 19h30 (13 ans). Johnny Mémorioso (5) 16h45 (13 ans). Prix d'entrée: 5,50\$, 4,50\$ moins de 14 ans et plus de 50 ans.

GALERIES DE LA CAPITALE (628-2455). L'indien du jaccard (4) 12h20, 14h35, 16h55 (G). Opération Dumbo (-) 12h15, 14h30, 16h45, 18h10, 21h20 (G). Batman à jamais (4) 21h40 (13 ans). Espèces (5) 19h20, 21h50 (13 ans). Pocahontas (3) 12h05, 14h10, 16h10, 18h30, 20h30 (G). Mon ami Willy II (5) 12h25, 14h40, 17h, 19h30 (G). Express en péril (5) 12h10, 14h15, 16h20, 19h, 22h (13 ans). Moi, papa (5) 12h30, 14h45, 17h05, 19h15, 21h30 (G). Prix d'entrée: 6\$, 4,99\$ avant 18h; 4,25\$ enfants et âge d'or.

LIDO (837-0234). Opération Dumbo (-) 13h, 19h, 21h15 (G). Le premier chevalier (5) 13h, 18h45, 21h15 (G). Apollo 13 (4) 13h, 18h40, 21h15 (G). Mon ami Willy II (5) 13h, 18h40 (G). Accès interdit (5) 13h, 19h, 21h15 (13 ans). Express en péril (5) 13h, 19h, 21h15 (13 ans). Cœur vaillant (4) 20h30 (16 ans). Prix d'entrée 5,50\$, 3\$: 12 ans et moins (sauf films cotés 13 ans) et plus de 65 ans.

MIDI-MINIUT (522-2828). Vidéos 18 ans. L'enter italien 11h20, 13h55, 16h35, 20h45. Top it off 12h35, 15h10, 19h20. Forteresse et L'as des as: films d'action, programmation disponible sur demande. Prix d'entrée: 7\$.

PARIS (694-0891). Bon balais de France (5) 13h45, 16h45 (G). Un indien dans la ville (5) 14h15, 19h15 (G). Les chemins de l'amour (5) 14h, 19h (G). Nous étions guerriers (2) 16h, 21h (13 ans). Oubliions Paris (4) 16h15, 21h15 (G). Le village des damnés (5) 16h30, 21h30 (13 ans). Prix 2\$.

SAINTE-FOY (656-0592). Apollo 13 (4) (v.f.) 13h15, 16h, 19h, 21h50 (G). Le premier chevalier (5) 12h45, 18h45 (G). Cœur vaillant (4) 15h15, 21h20 (16 ans). Accès interdit (5) 13h30, 16h15, 19h15, 21h35 (13 ans). Prix d'entrée: 8\$, 4,99\$ avant 18h; 4,25\$ ent. et âge d'or.

CINÉ BISTRO, 291, St-Vallier Est. Rens.: 648-6677. Banana Splits 15h. Le nom de la rose 15h30, 19h, 21h30. Six Million Dollar Man 18h. Octobre vert 00h. Annie Hall (v.o.a.) 01h. Admission: 18 ans.

CINÉ-PARC BEAUPORT (667-5362). Écran 1 (13 ans): Mon ami Willy II (5), Batman à jamais (4), Écran 2 (G): Opération Dumbo (-), Pendant ton sommeil (5), Écran 3 (13 ans): Accès interdit (5), Le premier chevalier (5). Ouverture à 19h30. La projection commence au crépuscule. Adm. 8\$: 14 ans et plus; 2\$: 13 ans et moins.

CINÉ-PARC DE LA COLLINE (831-0778). Écran 1 (13 ans): Apollo 13 (4), Casper (5), Écran 2 (13 ans): Express en péril (5), L'Épidémie (4). Ouverture à 19h. La projection commence au crépuscule. Adm. 8\$, 14 ans et plus; 2\$, 13 ans et moins; 4,50\$, 65 ans et plus.

PLACE DE VILLE DE SAINTE-FOY (route de l'Église/chemin Quatre-Bourgeois). Les chemins de l'amour (5). Ala brunante. En cas de pluie à 20h à l'école Ressources, 3200, av. D'Amours.

BIBLIOTHÈQUE DE CHARLESBOURG, 7950, 1re Avenue 14h. Beethoven. Entrée libre.

IMAX-LE THÉÂTRE

Un paradis sous la mer (3D), 10h, 12h, 14h, 16h. Tarifs: adultes 8\$, 60 ans et plus et 12 à 17 ans: 7\$, 4 à 11 ans: 6\$. En direct de l'espace (2D) 11h, 13h, 15h. Tarifs: adultes: 7\$, 60 ans et plus et 12 à 17 ans: 6\$, 4 à 11 ans: 5\$. Programme double en soirée 17h, 19h, 21h et en option dès 10h. Tarifs: adultes: 11,75\$: 60 ans et plus et 12 à 17 ans: 9,75\$: 4 à 11 ans: 7,75\$. Gratuit pour enfants de 3 ans et moins occupant le même siège que l'accompagnateur. Prix spéciaux pour groupes de 20 et plus. Réservation sur cartes VISA et MASTER CARD 627-4688. Rens. 627-IMAX, 1-800-643-IMAX. (publicité)

THÉÂTRE

LES FOURBERIES DE SCAPIN de Molière. Jacques Leblanc dans le rôle de Scapin. Mise en scène de Serge Denoncourt. Théâtre La Dame Blanche au Parc de la chute Montmorency, Beaufort, 20h. Rens. 664-1411.

FAUST, pantin du diable. Texte de Marie-Christine LaBouté. Mise en scène Philippe Soidévil. 21h. Parc de l'Artillerie. Billets: 14\$ sur Billetech ou au guichet dès 18h. Annulé en cas de pluie. Inf. 522-8657.

DE LA FONTAINE AU BOIS, théâtre-animation pour enfants (5 à 12 ans). Durée 50 min. Spectacle interactif animé par Diane Garneau à partir de trois fables de Jean de La Fontaine. Théâtre du Bois de Coulonge, derrière la tente, Lundi au ven. 14h. Se termine le 26 août. Adm. 3,50\$. Rens. 527-8833. COMPLET.

LE LAC LANGLOIS de André Jean. Avec Jean-Jacqui Boutet, Pierre-Yves Charbonneau, Josée Deschênes et autres. Mise en scène de Marie-Thérèse Fortin. 20h30. Billets: 22\$, 50 ans et +: 18\$. Théâtre d'été Stoneham, 1420, av. du Hibou. Rens.: 848-2411.

ABELARD ET HÉLOÏSE de Ronald Millar. Avec Jacques Allard, Denise Gagnon, Jean Guy et autres. Mise en scène de Jacques Lesard. 20h. Théâtre du Bois-de-Coulonge, 1215, ch. Saint-Louis. Billets: 25\$. Rens.: (418) 527-8833.

AMIES À VIE, de Chantal Cadieux. Avec Nicole Leblanc, Pauline Martin, Vincent Bolduc et autres. Théâtre Beaumont-Saint-Michel, 51, Route 132, Saint-Michel-de-Bellechasse. Sortie 348 de l'Autroroute 20. 20h30. Billets: 24,50\$, 21\$ groupes 20 et plus. Rens.: (418) 884-3344.

LE DÉSIR de Michel Marc Bouchard. Avec Nancy Bernier, Simone Chartrand, Marjelle Krouac et autres. Mise en scène de Benoit Lagrandeur. 20h30. Billets: 22,50\$. Théâtre La Fenière, 1500, de la Fenière, Ancienne-Lorette. Rens.: (418) 872-1424.

MARIANO: LE PRINCE DE L'OPÉRETTE. Avec Nathalie Magnan, Marie-Josée Lord, Gaëtan Labbé, Robert Huard, Yves Cantin. Mise en scène de Yves Cantin. 20h. Billets: 24\$. Centre Le Relais, Lac-Beaufort. Rens.: 849-7123.

SPECTACLES

LES MAILLOTS BLEUS, rock pour jeunes de 5 à 12 ans. 19h30. Festival des pompiers de Neuville. Inf. 651-4917.

RICHARD LAVOIE et ROBERT CYR, 19h à 22h, au café-terrasse de Plein Art.

ELVIS STORY, 20h30. Théâtre Capitol. Rens. 694-4444.

JEAN-GUY MOREAU «De Félix à Desjardins», 20h30. Billets: 21\$. Théâtre du Manoir du Lac Delage, 40, av. du Lac. Rens.: 848-1818.

RANDY MAC, blues rock. Le D'Auteuil, 35, d'Auteuil.

MULTIMÉDIA

MUSÉE DU FORT, Les six sièges de Québec. Son et lumière sur l'histoire de Québec. 11h à 15h. Tarifs: 5,50\$, 4,50\$ aînés; 3,50\$ étud. Au 10, rue Sainte-Anne.

CENTRE D'INTERPRÉTATION DU PARC DES CHAMPS-DE-BATAILLE, Musée de Québec. 10h à 17h30. Spectacle audiovisuel sur l'histoire des Plaines d'Abraham. Tarifs: 2\$, aînés et 13-17 ans, 1,50\$, 12 ans et moins, gratuit.

QUÉBEC ET LES GRANDES EXPLORATIONS, histoire de la fondation de Québec. Écran géant. 11h à 15h. Explore, 63, rue Dalhousie. Tarifs: 5,50\$, 4,50\$ aînés; 3,50\$ étud.

FEUX SACRÉS, Son et lumière dans la basilique Notre-Dame. Entrée au 20, Buade. 15h30, 17h, 18h30, 20h. Tarif: 6\$. Tarifs spéciaux pour aînés, étud., enfants et groupes. Accès pour personnes handicapées. Inf. 694-0665.

Publicité Québec Expérience 3D Spectacle en trois dimensions Une aventure virtuelle au coeur de l'histoire de Québec. Un voyage dans le temps, des explorateurs aux temps modernes. Personnages holovidéo, son et multiprojection 3-D, décors animés, effets spéciaux, jeux d'eau. Spectacles en français et en anglais. En français: 10h, 11h30, 13h, 14h30, 16h, 17h30, 19h, 20h30, 22h. Adm. 6,50\$, 4,50\$, étudiants et aînés: gratuit 6 ans et moins. 8, rue du Trésor. Inf.: 694-4000 Écrit et réalisé par Denis Dufour. Une production CREACOM inc. et Yves Durand.

MUSIQUE

BARS/RESTAURANTS

—The Game, 20h30, au Pub l'Entremise. —Saldana, hommage à Saldana. 22h30. Café Blues, 1018, rue Saint-Jean. —Jean Carlo, harpiste-chanteur. 19h à 23h. Restaurant Le Cavour, 44, rue Saint-Louis. —Groupe Candella, 21h30. Le Gorille, 1106, av. Cartier. —Duo Yvon et Bob, 21h30. Hôtel Le Voyageur, 2250, boul. Sainte-Anne. —Duo Castonguay/Fontaine. Bistro Le Pape Georges, 8, rue Cul-de-Sac, Petit-Charlemagne. —Louis Degraze, Steve Parken. Bar Les Yeux Bleus, 1117 1/2, rue Saint-Jean. —Earl Leblanc «Daddy Country», 18h. Restaurant Le Caucous du Québec Hilton.

SUR LES PLAINES D'ABRAHAM

LE BUS D'ABRAHAM, 10h à 18h. Coût: 1\$, 0,75\$ aînés et 13-17 ans; gratuit: 12 ans et moins.

RALLYE HISTORIQUE ET NATURE, 10h à 17h30. Questionnaires disponibles aux postes d'accueil du Parc.

KIOSQUE EDWIN-BÉLANGER, 12h. Lunch-opéra, 19h. Pierre Philippe, le peintre qui chante. Gratuit.

DANS LES MUSÉES

MUSÉE DE LA CIVILISATION, 85, rue Dalhousie. Ouvert tous les jours de 10h à 19h. Prix d'entrée: 6\$, aînés 5\$, groupes 15 et plus 5\$, étud. 17 ans et plus avec carte 3\$: 12 à 16 ans 1\$, gratuit 11 ans et moins. 10h à 16h30. Ateliers divers pour tous: «Une 2e peau qui parle», «L'ours: du conte à la réalité», «De l'érable à l'érable», «Jouer avec des marionnettes» et «De maille en maille». Visites commentées sur mesure du musée et des ses expositions (en français et en anglais). Information à l'accueil. —12h30 et 14h30, concert commenté «Les sonneries de la cour» et 11h et 15h30, capsule d'histoire du Québec dans la cour intérieure.

AU MUSÉE DU QUÉBEC, 1, rue Wolfe-Montcalm. Tous les jours 10h à 17h45. Prix d'entrée: 4,75\$, aînés et groupe (20 et plus), 3,75\$, étudiants, 2,75\$, moins de 16 ans, gratuit. Les mer. 10h à 21h45, entrée libre. Les sam. et dim. 13h30 à 16h, visites commentées. Inf. 643-2150. Exposition pour les jeunes: «Dragons et mystères, le château d'Arthur». Rens. 643-2150. *Cinéma: Merlin l'enchanteur. 13h30. Coût: 1\$.

MUSÉE DE L'AMÉRIQUE FRANÇAISE, 9, rue de l'Université. Rens.: 692-2843. Tous les jours 10h à 17h30. Prix d'entrée: 3\$, 2\$ aînés; 1,50\$ étud.; 1\$: moins de 16 ans; 6\$: famille. Entrée libre le mardi. Visites commentées du site et des expositions tous les jours aux heures: réservation au 692-2843.

ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX

LES BOUQUINISTES DU SAINT-LAURENT. Livres d'occasion, éditions anciennes, soldes, gravures, affiches, cartes postales. Activités gratuites: contes pour adultes et enfants avec Manfèl Obin. Se termine le 13 août.

PLEIN ART 95. Le rendez-vous des artisans et de leurs œuvres. Atelier de démonstration: l'École de joaillerie de Québec, pendant toute la durée de l'événement. Au Parc du parlement, de 10h à 22h. Se termine le 13 août.

RÉUNIONS

GRUPE D'ENTRAÏDE POUR LES 18-25 ANS qui se questionnent sur leur orientation sexuelle. 19h30. Centre Lucien-Borne, local 109, 100 chemin Sainte-Foy.

ÉMOTIFS ANONYMES, 20h. Groupe La Source. Église St-Louis-de-France, 1576, route de l'Église, Sainte-Foy. Rens: 666-0256.

LOISIRS

VILLAGE DES SPORTS DE VALCARTIER. Parc aquatique et terrestre avec glissades d'eau, piscine à vagues, rivière Amazone, etc. Ouvert tous les jours de 10h à 19h. Caroline Olivier et six plongeurs de haute voltige en spectacle à 13h30, 15h, 16h30, 18h. Les Joyeux naufrages (musique populaire) en spectacle à 15h20, 16h50, 18h20. Adm.: 17,55\$ (52 pouces et plus); 12,29\$ (moins de 52 pouces); demi-journée (16h à 19h): 50% des tarifs. Inf.: 844-3725.

MUSÉE DE L'ABEILLE, 8862, boul. Sainte-Anne, Château-Richer. Tous les jours de 9h à 18h. Économusée du miel avec ruches géantes vitrées. Boutique, produits dérivés du miel. Entrée libre. Visites guidées et animation pour groupes. Inf.: 824-4411.

PASSE MIGRATOIRE DE DONNACONA. Tous les jours de 7h à 20h. Exposition, vidéos, remontée de saumon, animation sur place, visites guidées. Adm. 1\$: gratuit pour les moins de 12 ans. Inf. (418) 285-2210.

PLAGE DE LA BAIE DE BEAUPORT (extrémité sud du boul. Henri-Bourassa). Ouvert tous les jours de 10h à 20h. Plage, pique-nique, cyclisme, voile et initiation aux patins à roues alignées et aux cerfs-volants. Inf. 666-2364.

PARC NAUTIQUE DE CAP-ROUGE. Ouvert tous les jours aux heures de marée. Cours de voile, location d'embarcations, aires de pique-nique, restauration. Au 4155, chemin de la Plage-Jacques-Cartier, Cap-Rouge. Inf. 650-7770.

LA PÉTANTOTHÈQUE. Centre multifonctionnel (jeux

divers, pétanque, tables de mississippi et de billard). Tous les jours de 10h à 23h, Au 2226, boul. de la Rivière-Sud, Saint-Romuald. Inf.: 834-5389.

VISITES COSTUMÉES DU VIEUX-QUÉBEC animées (anglais ou français) par des personnages historiques. Tous les jours, de 10h à 16h. Durée: 1h30. Coût: 9\$, 8\$ aînés; 5\$ étudiants; gratuit moins de 8 ans. Inf. et rés. Actour 694-1411.

LE CLUB D'ÉCHECS DE L'UNIVERSITÉ LAVAL. Tous les jeudis, 19h. Salle 0432, pavillon H-B-Morand.

RÉCRÉATION MÉDIÉVALE avec le groupe du Havre des Guises. Activités diverses: festins, tournois. Inf. 627-9216 (Benoit Fiset) ou 687-5097 (Yves LaFrance).

AQUARIUM DU QUÉBEC, 1675, av. des Hôtels, Sainte-Foy. Tous les jours 9h à 17h. Repas des phoques à 10h15 et 15h15. Activités «Faites le phoque» et «L'ours du décor», spectacle de marionnettes. Centre d'interprétation du fleuve Saint-Laurent et pisciculture de démonstration au bas de la falaise. Inf. 659-5266.

ANNEAU GAËTAN BOUCHER. Sainte-Foy. Pratique de patin à roues alignées. Jour: 13h à 16h30. Soir: 18h30 à 22h. Admission: enfant, 1,25\$, adulte, 2,50\$. Location d'équipement sur place. Inf. 650-7966.

DOMAINE LA TRUITE DU PARC. Pêche à l'année. Possibilité de manger vos prises sur place. De 9h à la brumante. Entrée libre. Pour groupes: coucher montagnard, méchoui, épiluchette. Inf. 848-3732.

POURVOIRIE DU LAC BEAUPORT (près du Château Lac-Beaufort). Ouverte à l'année pour hébergement et pêche journalière sur réservation. Équipement disponible sur place. Réservations: 849-2904 ou 647-2408.



UNE TRADITION D'EXCELLENCE

Croisières LACHANCE

110, de la Marina Berthier-sur-Mer, QC G0R 1E0

Réervations: (418) 259-2140

DÉPART Régulier de la marina de Berthier-sur-Mer à moins de 30 minutes à l'est des ponts de Québec. GROSSE-ÎLE Visite guidée tous les jours. ÎLE-AUX-GRUES Visite libre tous les dimanches et super-croisière le samedi soir. TOURNÉE dans les îles, 21 îles à découvrir. BUR. ADMINISTRATIF (418) 248-7977 - TÉLÉC.: (418) 248-7466

ÉCONOMISEZ

40% OU PLUS



EN CLASSE ÉCONOMIQUE DE VIA. ET VOUS POUVEZ MAINTENANT RÉSERVER VOS SIÈGES PAR TÉLÉPHONE.

Profitez des rabais d'été de VIA: 40 % de rabais pour les adultes, 50 % pour les aînés et les étudiants et 70 % pour les enfants, valables en classe économique entre le 1er août et le 30 septembre 1995. Achetez vos billets pour voyager entre Québec et Montréal ou, réservez-les par téléphone au plus tard le 31 août. Les sièges partent rapidement, alors faites vite. Appelez votre agence de voyages ou communiquez avec VIA Rail au (418) 692-3940.

Cette offre ne peut être combinée à aucune autre offre promotionnelle. Certaines conditions s'appliquent.



VENEZ VOIR LE TRAIN AUJOURD'HUI

LE SOLEIL et (KRRL 89.1)

offrent 5 forfaits V.I.P. doubles pour le spectacle de MARILLION le vendredi 18 août 1995 à la Salle Albert-Rousseau AFRAID OF SUNLIGHT TOUR

- Chaque forfait comprend: 1 paire de billets pour le spectacle, 1 accès double à l'arrière-scène, Rencontre et séance de photos avec MARILLION, 2 chandails de la tournée "Afraid Of Sunlight", 1 repas double au restaurant "Le Papparazzi", 1 discographie complète de MARILLION.

- Comment participer: Remplissez le coupon de participation et faites-le parvenir avant le 9 août 1995 à 17h30, Tirage le 10 août 1995 à 16h30 durant l'émission "Pare-Chocs" sur les ondes de CKRL MF 89.1, Les gagnants seront contactés par téléphone, Valeur totale des prix: 2,250 \$ (approximatif)

Form with fields for NOM, ADRESSE, VILLE, CODE POSTAL, TÉL. RÉS., BURL.



LE SOLEIL Le Papparazzi

Ligne info Médiévales Pour ne rien manquer de la fête! Appelez 24h/24: 877-5295 LE SOLEIL (De l'extérieur du Québec-Métro: 1-800-317-1995) Du 9 au 13 août 1995

DIVERTISSEMENTS

LE COIN DE LA B.D.

PEANUTS



HAGAR L'HORRIBLE



POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE



LES JUNGLES



LES GRIZZLIS



PHILOMÈNE



BLONDINETTE



FRANCINE



HOROSCOPE

LE JEUDI 3 AOÛT 1995

Lune en Scorpion. Sombre, énigmatique, intrigant, voilà les enfants qui naissent en ce jour. Fonciers, entêtés, ils viseront très tôt la place qu'ils voudront occuper plus tard. Travailleurs acharnés, chercheurs infatigables, difficiles à vivre mais directs et assurés, souvent, dans leur trajectoire. Goût des amours secrets et rêveurs.

BÉLIER

du 21 mars au 20 avril

Sur le plan émotif, vos sentiments seront partagés par une personne qui vous témoigne un certain intérêt. Vous semblez douter de sa sincérité et de ses intentions. Cette prise de conscience vous permettra d'analyser et d'éclaircir vos besoins réels. En ce qui concerne votre santé, ne négligez pas vos soins dentaires.

TAUREAU

du 21 avril au 20 mai

Vos relations de travail seront moins tendues si vous acceptez un compromis qu'on vous proposera. Votre sagesse et votre maturité vous appuieront dans votre façon de régler la discorde qui règne. Vous pourriez même y découvrir des avantages à long terme. Côté santé, accordez-vous plus de temps pour vous détendre.

GÉMEAUX

du 21 mai au 21 juin

Les astres sont défavorables pour effectuer des dépenses ou des placements sur le plan financier. Vous risqueriez de subir des pertes ou de faire des achats regrettables. La probité est la seule monnaie qui ait cours partout. Socialement, vous partagerez de bons moments avec des gens intéressants avec lesquels vous vous entendez de mieux en mieux.

CANCER

du 22 juin au 22 juillet

Au travail, laissez le soin à chacun de prendre ses responsabilités et n'augmentez pas le nombre de vos obligations en effectuant les tâches d'un collègue paresseux. Ce dernier ne fait que profiter de votre candeur. A la maison, vous vous manifesterez des sautes d'humeur avec votre conjoint et les enfants.

LION

du 23 juillet au 23 août

Votre dynamisme et votre sens pratique vous permettront de mettre à exécution un projet important concernant l'amélioration de votre situation financière. Sur le plan sentimental, vos visions des choses différeront vraisemblablement de celles de votre partenaire. Evitez qu'une mésentente n'en résulte. Qui reste doux est invincible.

VIERGE

du 24 août au 22 septembre

Dans le domaine du travail, tempérez votre ardeur et ne faites pas de promesse que vous ne serez pas en mesure de respecter. En amour, les astres favorisent l'harmonie et les rencontres si votre cœur est libre. Fuyez la solitude en sortant dans un endroit animé. Vous ne le regretterez pas. Les occasions font le lion.

BALANCE

du 23 septembre au 23 octobre

Le natif de ce signe doit se modérer dant tout ce qui touche le hasard, car les astres ne sont guère favorables pour entreprendre des projets aventureux. Sentimentalement, l'attente et le bonheur régneront. Les projets de grands voyages sont grandement favorisés si le budget est équilibré.

SCORPION

du 24 octobre au 22 novembre

Avec bon sens et sagesse, le natif de ce signe ajoutera la prudence à toutes les actions qu'il entreprendra. La modération lui permettra de déceler toutes les perspectives de chance qui se présenteront au hasard de la journée. Mais l'argent ne pousse pas sur les arbres. En amour, les sentiments seront animés d'une ardeur passionnelle.

SAGITTAIRE

du 23 novembre au 21 décembre

Votre facilité d'approche et votre caractère sociable vous donneront beaucoup de facilité dans vos rapports amicaux. Ceux qui vous écoutent seront impressionnés par votre intelligence et votre équilibre naturel. Les astres favorisent notamment les initiatives de rénovation et de bricolage et assurent la réussite de tout projet entrepris.

CAPRICORNE

du 22 décembre au 20 janvier

Faites preuve de réalisme face à votre situation financière. Résistez à la tentation d'effectuer des dépenses qui dépassent largement vos moyens. Et surtout n'allez pas emprunter à une connaissance, vous augmenteriez vos déboires. En soirée, vous risquez d'être importuné par une visite de gens désagréables.

VERSEAU

du 21 janvier au 19 février

Le natif de ce signe doit savoir reconnaître et apprécier la vraie valeur de l'amitié afin de pouvoir la vivre pleinement. Il doit également étudier l'équilibre de son comportement et sa façon de réagir devant les événements qui touchent certains de ses amis. Exprimer certaines vérités peut blesser et causer du tort dans votre entourage.

POISSONS

du 20 février au 20 mars

La journée vous apportera beaucoup de satisfaction dans vos activités sociales et familiales. Vos rapports seront très agréables et compatibles, vous aurez beaucoup de facilité à communiquer vos idées et à captiver l'intérêt de votre entourage. Mais chaque promesse non tenue est une nuée sans pluie, une épée sans fil, un arbre sans fruit.

MOTS CROISÉS

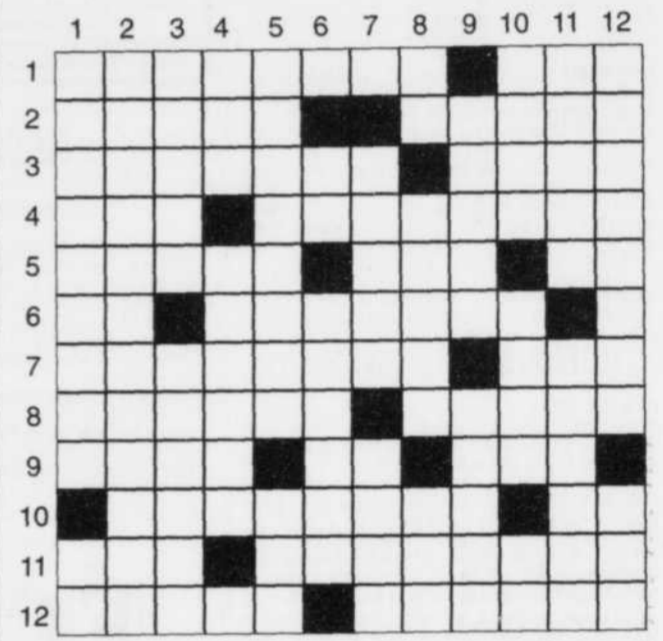
NO 2990

© Edimédia Inc.

LILIANE CHRÉTIEU

SOLUTION DU PROBLÈME D-2989

- HORIZONTALEMENT**
- Nerveux, agités - C'est un style de musique.
 - Dilection - Plante appelée à tort, aloès.
 - Castrateurs - Formulas.
 - Hurlément - Dure très longtemps (s').
 - Qui ont les qualités du feu - Par la voie de - Erbium.
 - Venu au monde - Constructif.
 - Arme de trait - Pommette.
 - Grain de beauté - Moments de la fin du jour.
 - Friandise obtenue par évaporation de la sève d'érable - Fl. de France - Eculé.
 - L'un avec l'autre - Sodium.
 - La première page d'un journal - Moquerie méprisante, dédaigneuse.
 - Dont la surface présente des sillons peu profonds - Personnel.
- VERTICALEMENT**
- Qui exerce un vif attrait - Coutumes.
 - Sortiraient d'un milieu liquide et apparaîtraient à la surface.
 - Bouvillon - Tromper.
 - Plante vivace malodorante - Objets rejetés sur le rivage.
 - Indécis - V. des Pays-Bas (Gueldre).
 - Sert de liaison - Plante annuelle cultivée pour ses graines.
 - Punit avec rigueur - Guérite.
 - Adj. poss. - Ensembles des règles et des cérémonies qui se pratiquent dans une Église - Plante textile.
 - Embarrassai - Occident.
 - C'est un jeu de cartes - Façonnes - Deux.
 - Fin, habile - Se joint au patronyme.
 - Appuierais - Baudet.



MOT MYSTÈRE

NO 2028

© Edimédia Inc.

11 LETTRES LE MOT CLÉ: ENFANT

amusant	comblé	gâtion	lardon	papa
amuse	crêche	gent	maman	petiot
		gone	mamy	peton
babil	dauphin	gosse	manège	pleurer
bave	dodo	grossesse	maternel	poupon
bonne	drôle	hochet	mioche	puiné
brassière	enfance	jeu	moïse	putto
		jeu	morpion	
charmant	foetus	jouet	nourrice	sarrau
chaud	Freud	kid	nurse	sevré
chérubin		lange	ourson	
clown	gamin			
colon				

Solution du problème précédent: pansement

E	E	S	S	S	O	R	G	A	M	I	N	O
E	C	N	A	A	M	E	G	N	A	L	O	D
N	S	N	R	P	T	I	P	V	M	O	T	O
I	O	R	A	E	O	O	N	A	R	E	D	I
B	A	P	U	F	C	C	N	I	P	E	T	R
U	R	O	U	N	N	H	O	C	H	E	T	U
R	J	A	W	O	P	E	E	J	P	P	T	D
E	E	O	S	B	P	C	S	E	O	P	U	I
H	L	R	A	S	I	N	S	U	D	E	P	A
C	U	B	U	R	I	I	O	E	R	R	S	M
O	I	I	R	E	O	E	G	F	O	E	T	U
L	T	U	R	M	L	E	R	M	L	G	G	S
O	O	T	N	E	N	P	V	E	E	I	O	A
N	R	D	U	A	H	C	H	A	R	M	A	N
Y	M	A	M	P	E	C	O	M	B	L	E	T

LES CHOIX DE JACQUES DRAPEAU

JACQUES DRAPEAU
SERA DE RETOUR
À LA FIN D'AOÛT

BONNES
VACANCES!

CE SOIR À LA TÉLÉ

Réseau	Câb.	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
(2)	13	Elle écrit au meurtre 678593	Pas si bête!		Cinéma: ERNEST ET LES JOYEUSES COLONIES 4222	C'est chaud!	Gr. Journal	Sports Plus	Sports Extra	Cinéma			
(3)	27	The News	CBS News	Ent. Tonight	Burke's Law 7932	Eye To Eye			48 Hours 7393	The News	Letterman	4862116	
(4)	7	Secrets famille	Alerte à Majibu 86241		Une belle équipe 62661	Claire Lamarche 82425			Francofolies 85512	Le TVA/Les sports/Tirages loto	Ciné-lune		
(5)	3	NewsWatch	Inside Quebec	Hour 22 Min.	Nature of Things	North 60 55357			CRC Prime Time News 25116	NewsWatch	Golden Girls	Late Night	
(5)	16	NBC News	Jeopardy	Wheel of Fort.	Mad About	Hope & Gloria	Seinfeld	Newsradio	Er 3689845	Nightly News	Tonight Show	4783338	
(5)	15	Cuis/Vision	Journal Fr 2	Le film d'Ariane 978593	Anne, la maison aux pignons	Taratata 8304593			Paris lumières	Journal belge/Vis. d'Amér./40 degrés à l'ombre			
(11)	6	18h-Ce soir	L'entér		Due South 97357	Passoport 55951	Seinfeld	Friends	ER 70680	Le Point	Sports/Météo	Cinéma: COURS PRIVÉS	
(12)	12	Pulse	Ent. Tonight	Mad About	Route des vac.	100 films: LA FLÛTE ENCHANTÉE 2468883				CTV News	Pulse	F.T. Fashion	
(15)	8	Monde de Disney 192338	Points de vue 734319		Matlock 73357	McKenna 53593			Day One 56680	Newscenter	Nightline	Pub	
(22)	14	Night Report	MacNeil/Lehrer Newshour	Nature 252406	Ados en folie en vacances	Space Age 265970			Time Traveller 275357	Yes Minister	New Television	814680	
Télécomm	9	Club Kinsmen	Art en ville	Québec monde	Votre député	Sur la place	Album famille			Dek hockey	Escapades	Bloc D	
Vidéotron	9	Multi-art	Ados en folie		S'en sortir	Sur la place							
MusiquePlus	20	Planète rock	Les bombes	1 x 5 352845	Vidéoplus 627796	Box office	Juste pour rire du Festival 274898						
Télé Mag	24	Billard plus	Casting Club	Bonnes mains	Plein air	Un psychol.	Table d'hôte	Nutri-ligne	Virage	Bonne mains	Billard plus		
RDS	25	Sports 30 mag		Stock-car	AMA Série supersport	Kickboxing 612864			Superbike 615959	Sports 30 mag 341999	Lutte		

IRRÉALITÉS VIRTUELLES

AGENCE sciencepresse



Les avantages de la réalité virtuelle au bureau.

BRIDGE CONTRAT

NO 170

MARC SAMSON

COUPE, COUPE ET COUPE

À qui n'est-il pas arrivé de voir les adversaires, après l'entame, détecter les bons retours et enlever les coupes sans que vous n'y puissiez rien faire. Et vous retrouver du fait même avec une forte pénalité.

DONNEUR: EST
VULNÉRABLES: AUCUN

- ♠ 8 6 2
- ♥ D V 6 4
- ♦ R 9 8
- ♣ R 9 7
- ♠ 9 7 5
- ♥ 8 2
- ♦ AD10 7 6 4 3
- ♣ 3
- ♠ DV 10 3
- ♥ R 9
- ♦ 2
- ♣ AV 10 5 4 2
- N
- O E
- S
- ♠ A R 4
- ♥ A 10 7 5 3
- ♦ V 5
- ♣ D 8 6

EST 3♦ SUD 3♥ OUEST Passe NORD Passe

ENTAME: DEUX DE CARREAU

Après que le Huit du mort eut été appelé, Est a pris de sa Dame sur laquelle le déclarant a jeté le Cinq. En main, il a examiné le jeu de son adversaire de droite pour en venir à la conclusion que seul le Valet de Carreau demeurerait à l'extérieur. Et que celui-ci ne pouvait se trouver que chez Sud, sinon Ouest aurait entamé de cette carte plutôt que du Deux. Est a donc encaissé son As de Carreau pour ensuite insister dans la couleur en avançant le Trois, carte significative pour le déroulement du jeu. Sud a jeté un petit Pique et Ouest a coupé de son Neuf de Coeur. Le Trois de Carreau en question demandait un retour à Trèfle, Est espérant que son partenaire possédait l'As de cette couleur. Un peu hésitant, Ouest n'en fit pas moins confiance à son partenaire et encaissa cette carte, au risque de concéder Roi et Dame de Trèfle aux adversaires. Il fit suivre son As du Deux de Trèfle, le déclarant appela le Roi du mort et Est coupa. Sans doute ce petit Deux Trèfle avait-il aussi une signification? Nouveau retour Carreau, sans doute! De quelle carte? Du Quatre, bien sûr pour lui demander d'encore revenir Trèfle. En voyant apparaître le Quatre de Carreau, le déclarant coupa du Dix de Coeur pour voir, ô malheur, Ouest surcouper du Roi...et persister à Trèfle pour une nouvelle coupe. Le jeu d'un Pique fut enfin gagné par Sud qui réclama le reste des plis. Enough is enough! Mais cela voulait quand même dire trois de chute. Et avec tous ces points. M... coupes!

LE SOLEIL

ABONNEMENT
686-3344

DEDUCTO

Testez votre esprit de déduction

But du jeu: à l'aide des indices et de la grille de jeu, trouvez dans quel ordre doivent être placés chaque chiffre et chaque lettre et découvrez la solution DEDUCTO

JEU #453

GRILLE DE JEU				
1	1	X	X	X
2	X			
3	X			
4	X			
5	X			
A				
B				
C				
D				
E				
SOLUTION				
1				

- INDICES
- B - E
 - D - 2
 - E - D
 - 3 - D
 - 5 - 2
 - B - A
 - C - 4

JEU #454

GRILLE DE JEU												
1	1	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
2	X											
3	X											
4	X											
5	X											
6	X											
7	X											
8	X											
9	X											
10	X											
11	X											
12	X											
A												
B												
C												
D												
E												
F												
G												
H												
J												
K												
L												
M												
SOLUTION												
1												

- INDICES
- E - D
 - J - 10
 - F - H
 - 4 - 8
 - B - L
 - F - 7
 - 11 - 3
 - M - 11
 - 12 - M
 - J - 7
 - 6 - 11
 - M - H
 - 12 - 2
 - 3 - 5
 - D - L
 - L - 4
 - 3 - A
 - 5 - 8
 - 2 - K
 - C - 10
 - 1 - 10

Règles du jeu à tous les dimanches. Solutions dans les Annonces Classées.

© 1972, DEDUCTO Multimedias International. Tous droits réservés. 03089527

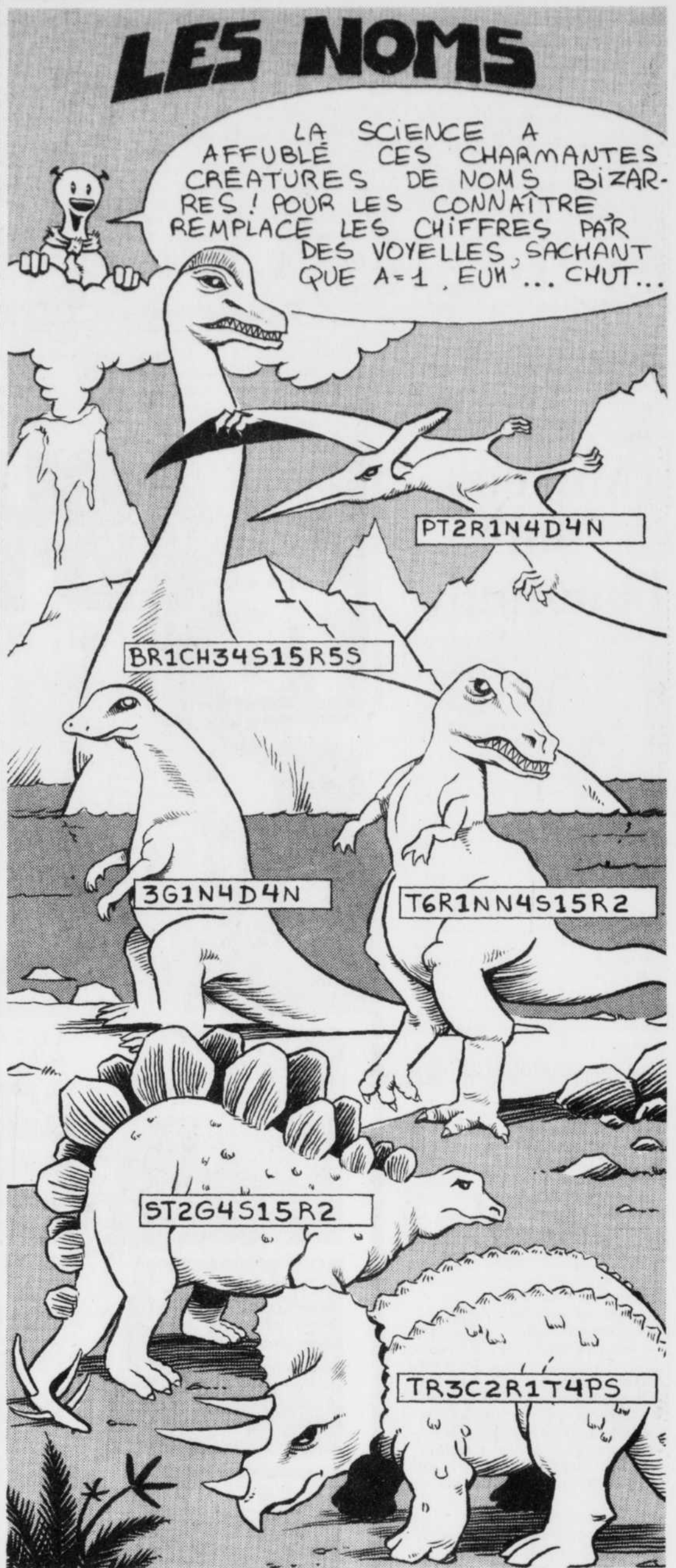
P'TITS PROBLÈMES

Scénario: Mira Falardeau

Dessin: André-Philippe Côté 1987

LES NOMS

LA SCIENCE A AFFUBLÉ CES CHARMANTES CRÉATURES DE NOMS BIZARRES! POUR LES CONNAÎTRE REMPLACE LES CHIFFRES PAR DES VOYELLES, SACHANT QUE A=1, EUM... CHUT...



RÉPONSE: 1-PTERANODON 2-BRACHIOSAURUS 3-IGANODON 4-TYRANNOSAURE 5-STEGOSAURE 6-TRICERATOPS

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR ?

LA PHOTO DE GAUCHE A ÉTÉ MODIFIÉE, HUIT ÉLÉMENTS SONT DIFFÉRENTS DE L'IMAGE DE DROITE. TROUVEZ-LES!

RÉPONSES

- 1-Disparition de la main du jeune garçon.
- 2-Un deuxième jeu de dames.
- 3-Disparition de la main du personnage noir.
- 4-Ajout d'un plateau sous la planche où est assis le monsieur.
- 5-La planche qui continue.
- 6-Un deuxième personnage dans le fond.
- 7-Disparition de barreaux et d'une planche.
- 8-Des dames supplémentaires.



A Filetta: la Corse bien vivante et résistante

■ OTTAWA (PC) — En Corse, lorsqu'une personne part, on lui dit: «N'oublies pas la fougère». Une formule poétique qui rappelle au voyageur de garder en mémoire ses racines. En langue corse, la fougère aux racines résistantes se dit «a filetta».

C'est le nom joliment symbolique que s'est donné un groupe de neuf chanteurs de Balagne, dans le nord-ouest de la Corse, une formation connue pour la beauté de ses chants polyphoniques. A Filetta a présenté pas moins de 90 concerts à travers l'Europe l'an dernier. Et le groupe est de plus en plus connu au Québec, où il a notamment participé aux Francofolies de Montréal. Il sera à Québec demain, se produisant à la Maison de la Chanson à 20h30.

Après Petru Guelfucci et Voce di Corsica, le succès de A Filetta illustre la quasi fascination qu'exercent sur le public québécois ces chants venus d'un autre temps, d'un pays dont la culture ancestrale a été écrasée.

«C'était une musique reliée à la vie de la société pastorale. C'était devenu une musique honteuse, une musique de paysan. Nous, on n'a pas appris de nos parents ou de nos grands-parents, mais réappris à partir de fonds musicaux et de gens qui avaient appris auprès d'anciens qui chantaient encore», signale Jean-Claude Acquaviva, leader du groupe et soliste-auteur-compositeur.

Les chants traditionnels corses du répertoire du groupe sont modulés sur plusieurs voix masculines, qui s'unissent souvent à capella. Cependant, plusieurs chants ont fait l'objet d'une orchestration acoustique, avec guitare et percussions. Le groupe utilise aussi quelques instruments anciens,

comme la cetera, de la famille du luth, la celama, ancêtre de la clarinette, et la pivana, une flûte de berger.

En 15 ans d'existence et huit albums, la musique de A Filetta a beaucoup évolué au fil d'échanges avec des musiciens sardes, géorgiens, albanais et grecs.

DÉFENDRE SA TERRE

Son dernier CD, «Una terra ci hè» (Il y a une terre), a été primé par le Grand prix du disque Charles Cros, en France. On y entend des chants fortement teintés de nationalisme, car A Filetta se fait l'écho de la quête d'autonomie de la Corse.

«On défend notre terre et notre langue car c'est notre façon de vivre et d'exister, de respirer. Notre musique est militante, mais pas militaire. Notre message se veut humaniste, pacifique, car on ne défend pas sa terre en la défendant aux autres», déclare Jean-Claude Acquaviva.



Une partie du groupe corse A Filetta.

Musées sur l'inforoute

MONTRÉAL (PC) — D'ici peu, les trois plus grands musées québécois pourront rendre accessibles leurs collections et une foule de renseignements par les inforoutes. Ils pourront aussi organiser des visites guidées virtuelles, des expositions électroniques, permettre l'accès à nombre de collections d'autres musées dans le monde et collaborer à des systèmes internationaux.

En rendant public, récemment, un rapport sur l'inforoute, le premier ministre et ministre de la Culture Jacques Parizeau promettait son appui au projet monté par le Musée des beaux-arts de Montréal, le Musée d'art contemporain et le Musée du Québec, une initiative, dit-il, «qui rend plus accessible le patrimoine culturel dont les musées ont la garde». Il ne reste que certaines formalités administratives à remplir pour que le feu vert leur soit donné. Les musées ont demandé 1,4 million\$ au Fonds de l'autoroute de l'information, et promettent de verser eux-mêmes une somme d'un million.

L'une des premières étapes à franchir sera de numériser quelque 20 000 oeuvres appartenant aux trois musées. La numérisation consiste à traduire les images en une série de codes, qui peuvent ensuite être retransmis sur réseau électronique, comme un texte écrit à l'ordinateur. Les images sont ensuite régénérées sur écran à l'autre bout de la chaîne. Numériser 20 000 oeuvres (toiles, photographies, dessins, etc.) coûte 660 000\$.

Ces oeuvres numérisées seraient inscrites dans une banque de données qui contiendrait aussi des biographies, des bibliographies, des textes d'interprétation des collections, des renseignements sur les expositions, des séquences audio ou vidéo. Un réseau informatique relierait cette banque de données à des postes de travail des professionnels du musée, qui pourront constamment l'alimenter. Le réseau serait aussi connecté à des réseaux publics, comme Internet.

Le système facilitera également la gestion des collections, des abonnements, des événements. Les trois musées sont déjà sollicités pour participer à des projets de taille internationale, notamment celui, mis en place en Europe, de créer un réseau international de musées d'art moderne et contemporain (EMMA). L'association regroupe 35 musées français et quatre grands musées d'Europe. Leur but est de constituer une banque commune regroupant l'ensemble de leurs collections et la diffusion de l'information ainsi rassemblée par des moyens d'accès «en-ligne» ou sur disque.

Un autre projet (HOMER) consiste à créer, à l'échelle du monde, une immense bibliothèque virtuelle.

Tout doit être liquidé
VENEZ VITE
ET ÉPARGNEZ
JUSQU'À
75%



SUPER VENTE D'INVENTAIRE

TOUT POUR LA DÉCORATION SOUS UN MÊME TOIT



LES MEILLEURS PRIX GARANTIS TOUS LES JOURS
Si vous trouvez un meilleur prix pour le même produit dans n'importe quel autre magasin, Ti-Frère s'engage à vous rembourser la différence plus 10% de la différence.

PERSONNE À QUÉBEC NE VEND MOINS CHER QUE TI-FRÈRE

COUVRE-PLANCHERS

- Installations garanties faites par des experts
- Meilleurs conseillers à Québec
- Dépositaire autorisé des marques: Peerless, Domco, Mannington, Queen, Harding

PLUS DE 100 000 V.C. D'AUBAINES EN COUVRE-PLANCHERS
TAPIS, PRÉLARTS, TUILES, CARPETTES, CHEMIN DE PASSAGE

TAPIS SAXONY*	10% à 60% DE RABAIS
TAPIS TWIST*	20% à 50% DE RABAIS
TAPIS PELUCHE*	15% à 45% DE RABAIS
TAPIS GAZON* (6' et 12')	10% à 25% DE RABAIS
TAPIS COMMERCIAL*	10% à 25% DE RABAIS

PLUS DE 20 000 V.C. À LIQUIDER

PRÉLARTS* sans cirage	10% à 60% DE RABAIS
CHOIX ÉNORME DE MOTIFS ET COULEURS	
CARPETTES*	15% à 50% DE RABAIS
TUILES PRÉ-ENCOLLÉES*	10% à 40% DE RABAIS
TUILES CÉRAMIQUE* Murs et planchers	10% à 40% DE RABAIS

* Marchandise sélectionnée

STORES

- Meilleurs conseillers à Québec
- Dépositaire autorisé des marques reconnues: Levolor, Holican, Hunter Douglas, Draco
- Tringles supérieures, garanties à vie

NOUS FABRIQUONS PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ**
VERTICAUX, HORIZONTAUX, TOILES, PLISSÉS, P.V.C., TISSUS, ALUMINIUM

STORES HORIZONTAUX*	10% à 75% DE RABAIS
STORES VERTICAUX* jusqu'à	70% DE RABAIS
TOUS LES STORES VERTICAUX*	25%

* En P.V.C., choix de grandeurs et de couleurs
** Stores verticaux P.V.C. ou aluminium

LITERIE

- Confections garanties faites par des professionnelles
- Meilleures conseillères à Québec
- Dépositaire autorisé des marques: Sheffex, Lawrence, Cannon, Griffith

DOUILLETES, COUVRE-LITS, DRAPS, DUVETS, OREILLERS

TOUTES NOS DOUILLETES* EN STOCK.....	10% à 50% DE RABAIS
TOUTES NOS HOUSSES* DE COUETTES EN STOCK.....	10% à 60% DE RABAIS
TOUS NOS DRAPS* EN STOCK.....	10% à 40% DE RABAIS
TOUS NOS TISSUS* EN STOCK.....	10% à 60% DE RABAIS
TOUS NOS COUSSINS* EN STOCK.....	10% à 50% DE RABAIS
ACCESSOIRES* DE CHAMBRES DE BAIN.....	10% à 40% DE RABAIS

* Marchandise sélectionnée

Dépositaire des plus grandes marques reconnues telles que Hunter Douglas, Levolor et Draco avec une réduction de **15% à 60%** DU PRIX DE LISTE DES MANUFACTURIERS

TOILES OPAQUES* 10% DE RABAIS
Plusieurs grandeurs disponibles en magasin
** Stores verticaux P.V.C. ou aluminium

PAPIER PEINT-PEINTURE
CHOIX DE BORDURES OU DE PAPIER PEINT PRÉ-ENCOLLÉ, SURPLUS D'INVENTAIRE ET BALANCE DE LIGNE, RÉDUITS
Dépositaire des produits de peinture Crown Diamond. Toutes les couleurs du monde.
JUSQU'À 50%

SERVICE DE DÉCORATION À DOMICILE 681-6023

TI-FRÈRE

215, boul. Hamel, Vanier

DÉCOREZ À DES PRIX DÉRISOIRES

Heures d'ouvertures: Lundi, mardi, mercredi: 9h00 à 18h00. Jeudi et vendredi: 9h00 à 21h00. Samedi: 9h00 à 17h00. Dimanche: 12h00 à 17h00.

L'UNIQUE MAXI CENTRE D'AUBAINES EN DÉCORATION

Si vous avez à votre disposition **630\$/jour**

Vous pouvez jouir des avantages d'une **NÉON 95**

TOUT À FAIT RENVERSANT

Pour vous faire économiser nous faisons plus que négocier avec Chrysler. Venez constater les effets d'une administration qui fait baisser les prix!

VENTE DU TONNERRE CHRYSLER

NOTRE PLAN LOCATION Clé D'OR

Basé sur un plan de location Clé d'or. Prévoir un comptant de 2,000\$ ou échange équivalent. 20 000 km gratuits par année. 09¢ le km supplémentaire. Sous réserve de l'approbation du service du crédit. Taxes en sus.

JD Dodge CHRYSLER Ltée

5740, BOUL. SAINTE-ANNE, BOISCHATTEL
822-2424
1-800-567-0695